



大会

Distr.
GENERAL

A/HRC/11/1
21 April 2009

CHINESE
Original: ENGLISH

人权理事会
第十一届会议
议程项目 1

人权理事会第十一届会议议程说明*

秘书长的说明

* 迟交。

目 录

<u>项 目</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
1. 组织和程序事项	1 - 15	3
2. 联合国人权事务高级专员的年度报告以及高级 专员办事处的报告和秘书长的报告	16 - 20	5
3. 增进和保护所有人权、公民、政治、经济、社 会和文化权利，包括发展权	21 - 33	6
A. 经济、社会、文化权利	21 - 24	6
B. 公民和政治权利	25 - 27	7
C. 民族权利以及特定群体和个人的权利	28 - 29	8
D. 发展权	30	8
E. 各项人权的相互关系与人权专题议题	31 - 33	8
4. 需要理事会注意的人权状况	34	9
5. 人权机构和机制	35 - 36	9
6. 普遍定期审议	37 - 40	10
7. 巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况	41 - 43	10
8. 《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执行 情况	44 - 45	11
9. 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容 忍现象：《德班宣言和行动纲领》的后续行动 和执行情况	46 - 47	12
10. 技术援助和能力建设	48 - 49	12

项目 1. 组织和程序事项

届会日期和地点

1. 2008 年 6 月 19 日，理事会在组织会议上决定，于 2009 年 6 月 2 日至 18 日在联合国日内瓦办事处举行第十一届会议。
2. 根据 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议附件第七节所载理事会议事规则第 8(b)条，第十一届会议的组织会议订于 2009 年 5 月 18 日举行。
3. 根据理事会议事规则第 8(a)条，第十一届会议后将举行理事会第四轮会议的组织会议。

届会议程

4. 人权理事会的议程载于理事会第 5/1 号决议附件第五节。理事会将收到有关第十一届会议议程各项目的本议程说明。

人权理事会的组成

5. 理事会第十一届会议的组成情况如下：¹ 安哥拉(2010)、阿根廷(2011)、阿塞拜疆(2009)、巴林(2011)、孟加拉国(2009)、玻利维亚(2010)、波斯尼亚和黑塞哥维那(2010)、巴西(2011)、布基纳法索(2011)、喀麦隆(2009)、加拿大(2009)、智利(2011)、中国(2009)、古巴(2009)、吉布提(2009)、埃及(2010)、法国(2011)、加蓬(2011)、德国(2009)、加纳(2011)、印度(2010)、印度尼西亚(2010)、意大利(2010)、日本(2011)、约旦(2009)、马达加斯加(2010)、马来西亚(2009)、毛里求斯(2009)、墨西哥(2009)、荷兰(2010)、尼加拉瓜(2010)、尼日利亚(2009)、巴基斯坦(2011)、菲律宾(2010)、卡塔尔(2010)、大韩民国(2011)、俄罗斯联邦(2009)、沙特阿拉伯(2009)、塞内加尔(2009)、斯洛伐克(2011)、斯洛文尼亚(2010)、南非(2010)、瑞士(2009)、乌克兰(2011)、大不列颠及北爱尔兰联合王国(2011)、乌拉圭(2009)、赞比亚(2008)。

¹ 括号内为该国任期结束的年份。

6. 鉴于将于 2009 年 5 月 12 日根据大会第 60/251 号决议第 7 段举行选举，理事会的组成情况在 2009 年 6 月 19 日可能会有变动。

人权理事会主席团

7. 理事会第三年在 2009 年 6 月 19 日之前的主席团组成如下：理事会主席马丁·伊霍埃格希安·乌霍莫伊比(尼日利亚)；副主席埃尔林达·巴西利奥(菲律宾)、阿尔韦托·杜蒙特(阿根廷)和马里乌斯·格里尼于斯(加拿大)；副主席兼报告员叶利钦·阿米尔巴约夫(阿塞拜疆)。

8. 在订于 2009 年 6 月 19 日举行的理事会第四年的组织会议上，将根据理事会议事规则第 9(a)条选举主席和副主席。

年度工作方案

9. 根据理事会第 5/1 号决议附件第七节所载人权理事会议事规则第 8(a)条，2008 年 6 月 19 日举行的组织会议审议了理事会第三年的年度工作方案。

10. 理事会第四年的年度工作方案应在理事会第四年的组织会议上通过。

各项任务的审查、合理调整和改进

11. 关于各项任务的审查、合理调整和改进的进程，见理事会第 5/1 号决议所述。

任务负责人的甄选与任命

12. 根据理事会第 5/1 号决议附件第 47 段的规定及理事会第 6/102 号决定的要求，由亚历杭德罗·阿图西奥(乌拉圭)、佩特科·德拉甘诺夫(保加利亚)、哈维尔·加里加斯·弗洛雷斯(西班牙)、达扬·贾亚蒂拉克(斯里兰卡)和巴巴卡尔·卡洛斯·姆巴耶(塞内加尔)组成的咨商小组应向理事会主席提出了一份各项任务的候选人名单，以便在第十一届会议上任命新的任务负责人：非洲人后裔问题工作组一人，来自西欧和其他国家组；任意拘留问题工作组一人，来自西欧和其他国家组；被强迫或非自愿失踪问题工作组一人，来自亚洲区域组；以及法官和律师独立性问题特别报告员和暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员。

13. 根据理事会第 5/1 号决议附件第 52 和 53 段的规定，特别程序任务负责人的任命随后经理事会核准后即完成手续。此处所指任务负责人应于第十一届会议闭幕前任命。

届会报告和年度报告

14. 在届会结束时，理事会将收到报告员编写的报告草稿供其通过。报告将收列理事会通过的决议和决定及商定的主席声明，以及第十一届会议期间议事情况的技术摘要。

15. 根据第 5/1 号决议附件第七节所载理事会议事规则第 15 条的规定，理事会还将收到理事会的年度报告供其通过。

项目 2. 联合国人权事务高级专员的年度报告以及高级专员 办事处的报告和秘书长的报告²

秘书长关于增进和保护人权的区域安排的报告

16. 根据 2007 年 9 月 28 日第 6/20 号决议，理事会将收到秘书长关于增进和保护人权的区域安排的报告。报告载有人权事务高级专员办事处 2008 年举办的讲习班的讨论摘要(A/HRC/11/3)。另见第 44 段。

人权高专办关于在武装冲突中保护平民的人权问题专家协商会的成果的报告

17. 理事会在 2008 年 9 月 24 日第 9/9 号决议中，请联合国人权事务高级专员办事处召开一次专家协商会，议题是在武装冲突中保护平民的人权，并请高级专员办事处以上述议题讨论概要的形式向理事会第十一届会议报告此次协商会的成果(A/HRC/11/31)。

² 联合国人权事务高级专员的报告、高级专员办事处的报告和秘书长的报告都列在议程项目 2 下，在整届会议期间，这一项目一直开放。

高级专员关于“赤贫与人权：贫困者的权利”的指导原则草案的报告

18. 理事会在 2008 年 3 月 28 日第 7/27 号决议中，请联合国人权事务高级专员办事处进一步同相关利益攸关方(各国、联合国相关机构、政府间组织、联合国条约机构、人权与赤贫问题独立专家、各国人权机构、非政府组织、特别是处于赤贫状况者能表达自己意见的组织、以及其他相关利益攸关方)协商，让它们对高级专员的报告发表意见，包括在 2009 年 3 月以前就指导原则草案举行一次为期 3 天的研讨会。

19. 理事会将收到研讨会的报告(A/HRC/11/32)。

高级专员办事处关于将妇女的人权纳入整个联合国系统的工作的报告

20. 理事会在 2007 年 12 月 14 日第 6/30 号决议中，请联合国人权事务高级专员办事处年就人权理事会执行该决议遇到的障碍和挑战提出报告，并就解决这些障碍和挑战提出具体行动建议。理事会将收到这份报告(A/HRC/11/39)。另见第 45 段。

项目 3. 增进和保护所有人权、公民、政治、经济、 社会和文化权利，包括发展权

A. 经济、社会、文化权利

人权与跨国公司和其他工商企业问题秘书长特别代表的报告

21. 根据 2008 年 6 月 18 日第 8/7 号决议，理事会决定，人权与跨国公司和其他工商企业问题秘书长特别代表应每年向理事会和大会提出报告。理事会将收到特别代表约翰·鲁格的报告(A/HRC/11/13 和 Add.1)。

人权与赤贫

22. 理事会在 2008 年 6 月 18 日第 8/11 号决议中，请人权与赤贫问题独立专家提交一份年度报告。理事会将收到独立专家玛丽亚·马格达莱纳·塞普尔维达的报告(A/HRC/11/9 和 Add.1)。

受教育权

23. 根据 2008 年 6 月 18 日第 8/4 号决议，理事会决定，教育权问题特别报告员应每年向理事会提出报告。理事会将收到特别报告员弗农·穆尼奥斯·比利亚洛沃斯的报告(A/HRC/11/8 和 Add.1-3)。

人人享有最佳身心健康的权利

24. 理事会在 2007 年 12 月 14 日第 6/29 号决议中，请特别报告员向理事会提交一份年度报告，说明其各项活动、研究成果、结论和建议。理事会将收到特别报告员保罗·亨特的报告(A/HRC/11/12 和 Add.1-3)。

B. 公民和政治权利

法外处决、即审即决或任意处决

25. 根据 2008 年 6 月 18 日第 8/3 号决议，理事会请法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员每年提交其调查结果。理事会将收到特别报告员菲利普·奥尔斯顿的报告(A/HRC/11/2 和 Add.1-8)。

法官和律师的独立性

26. 根据 2008 年 6 月 18 日第 8/6 号决议，理事会请法官和律师独立性问题特别报告员根据理事会工作方案，定期向理事会提交报告。理事会将收到特别报告员莱安德罗·德斯波伊的报告(A/HRC/11/41 和 Add.1-3)。

增进和保护见解和言论自由权

27. 理事会在 2008 年 3 月 28 日第 7/36 号决议中，请增进和保护见解和言论自由权问题特别报告员每年向理事会提出一份报告，述及与其任务有关的活动。理事会将收到特别报告员弗兰克·拉吕的报告(A/HRC/11/4 和 Add.1-3)。

C. 民族权利以及特定群体和个人的权利

移民人权

28. 根据 2008 年 6 月 18 日第 8/10 号决议，理事会决定，移民人权问题特别报告员应根据理事会年度工作方案，定期向理事会提交报告。理事会将收到特别报告员豪尔赫·布斯塔曼特的报告(A/HRC/11/7 和 Add.1-3)。

消除暴力侵害妇女、其原因及后果

29. 理事会在 2008 年 3 月 28 日第 7/24 号决议中，请暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员根据理事会年度工作方案向其提交报告。理事会将收到特别报告员亚肯·埃蒂尔克的报告(A/HRC/11/6 和 Add.1-6)。

D. 发展权

秘书处关于发展权的说明

30. 大会第 63/178 号决议请秘书长向人权理事会提交该决议执行情况的临时报告，包括说明在国家、区域和国际各级为促进和实现发展权所作的努力；根据这项决议，理事会将收到秘书处关于发展权的说明(A/HRC/11/33)。

E. 各项人权的相互关系与人权专题议题

各民族享有和平的权利

31. 理事会在 2008 年 6 月 18 日第 8/9 号决议中，请人权事务高级专员办事处召集为期 3 天的各民族享有和平权利问题研讨会，并决定第十一届会议继续审议这一问题。理事会将收到研讨会的成果报告(A/HRC/11/38)。

国家的外债和其他有关国际金融义务对充分享有所有人权，尤其是经济、社会、文化权利的影响

32. 理事会在 2008 年 3 月 27 日第 7/4 号决议中，请经济调整政策及外债对充分享有所有人权尤其是经济、社会、文化权利的影响问题独立专家根据理事会年度工作方案，于 2009 年向理事会提交关于该决议执行情况的分析报告。理事会将收到独立专家西法斯·卢米纳的报告(A/HRC/11/10 和 Add.1)。

关于人权与气候变化之间关系的专题讨论

33. 理事会在 2009 年 3 月 25 日第 10/4 号决议中，决定在第十一届会议上举行关于气候变化与人权之间关系的专题讨论，以便为实现《巴厘岛行动计划》确定的目标做出贡献，并邀请所有利益相关方参加。专题讨论订于理事会第十一届会议期间举行。

项目 4. 需要理事会注意的人权状况

苏丹人权状况特别报告员

34. 理事会在 2008 年 9 月 24 日第 9/17 号决议中，请苏丹人权状况特别报告员向理事会第十一届会议提交一份年度报告。理事会还请特别报告员通过与苏丹政府的公开和建设性对话，进一步确保有效地落实和推动执行专家小组确定的其余建议，并将这方面的资料列入其下一份报告。理事会将收到特别报告员西玛·撒马尔的报告(A/HRC/11/14 和 Add.1)。

项目 5. 人权机构和机制

申诉程序

35. 理事会第 5/1 号决议决定，建立该决议附件第四节所载的申诉程序。根据该决议附件第 98 段的要求，情况工作组须在来文工作组提供的资料和建议基础上，向理事会提出一份报告，说明关于一贯严重侵犯人权与基本自由且已得到可靠证实的情况，并就应采取的行动方针向理事会提出建议。

36. 来文工作组于 2009 年 3 月 30 日至 4 月 3 日举行了会议。情况工作组将于 2009 年 6 月 22 日至 26 日举行下一届会议。

项目 6. 普遍定期审议

37. 理事会在 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议中，设立了该决议附件第一部分所载普遍定期审议机制。该决议附件第 15(a)段规定，理事会第六届会议将通过所涉国家准备资料的一般准则。2007 年 9 月 27 日，理事会通过了第 6/102 号决定，其中载有上述一般准则。理事会还订立了在普遍定期审议机制下对联合国 192 个会员国进行第一轮审议的时间表。

38. 理事会第十一届会议将按理事会第九届会议 2008 年 9 月 8 日抽签决定的审议顺序，审议工作组关于以下国家的报告：

工作组第四届会议审议的会员国：德国、吉布提、加拿大、孟加拉国、阿塞拜疆、喀麦隆、古巴、沙特阿拉伯、俄罗斯联邦、塞内加尔、中国、尼日利亚、墨西哥、毛里求斯、约旦、马来西亚。

39. 根据理事会第 5/1 号决议附件第 22 段的规定，将另外安排 1 小时由理事会全体会议审议工作组的审议结果。根据第 5/1 号决议附件第 25 至 32 段的规定，最后结果将由理事会全体会议通过。

40. 根据 2008 年 4 月 9 日商定的关于普遍定期审议进程的模式和做法的主席声明，工作组的报告，连同受审国对建议和(或)结论的意见以及受审国的自愿承诺和受审国在全会通过成果之前对未在工作组互动对话期间得到充分讨论的问题提出的答复，将构成审议成果，由理事会以一个标准化的决定通过。会上商定，受审国、理事会成员国和观察员国对审议成果表示的意见，以及其他相关利益攸关方在全会通过成果之前发表的一般性评论，将列入理事会届会的报告。

项目 7. 巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况

特别会议的后续行动

41. 理事会在 2009 年 1 月 12 日关于巴勒斯坦被占领土人权特别是由于以色列最近对被占加沙地带发动军事攻击而受到严重侵犯事项的 S-9/1 号决议中，决定

紧急派遣一个由理事会主席任命的独立国际实况调查团，调查对整个巴勒斯坦被占领土、特别是被占加沙地带的巴勒斯坦人民犯下的一切违反国际人道主义法的行为。

42. 2009 年 4 月 3 日，人权理事会主席宣布，任命理查德·戈德斯通、克里斯蒂娜·钦金、希纳·吉拉尼和德斯蒙德·特拉韦尔为独立实况调查团成员。

43. 理事会还请联合国人权事务高级专员向理事会定期报告该决议的执行情况。理事会将收到高级专员的报告(A/HRC/11/34)。

项目 8. 《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况

增进和保护人权的区域安排

44. 理事会在 2007 年 9 月 28 日第 6/20 号决议中，请人权事务高级专员在 2008 年举办一次研讨会，就这类区域安排的最佳做法、增值和存在的难题交换意见，根据包括经济及社会理事会第 1996/31 号决议在内的各项安排和人权委员会所循的惯例，请来自各不同区域的相关区域和分区域安排的代表、专家以及所有感兴趣的联合国会员国、观察员、国家人权机构和非政府组织的代表参加研讨会。理事会还请高级专员办事处在与理事会工作方案相一致的时候向理事会提出研讨会的讨论摘要。理事会将收到这份摘要(A/HRC/11/3)。另见第 16 段。

将妇女的人权纳入整个联合国系统的工作

45. 理事会在 2007 年 12 月 14 日第 6/30 号决议中，决定在其工作方案中安排充分和适当的时间，每年至少以一整天的会议讨论妇女的人权问题，包括各国和其他利益攸关方可采取哪些措施处理妇女人权受到侵犯的问题。理事会决定继续根据其工作方案审议妇女权利和纳入性别公平观的问题。理事会订于第十一届会议期间花一整天的时间讨论妇女的人权问题。另见上文第 20 段。

项目 9. 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象：

《德班宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况

当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员

46. 理事会在 2006 年 11 月 27 日第 2/106 号决定中，请当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员在其任务授权范围内、在向理事会第四届会议以后的任何届会提交报告时，列入在国家政府、政党、议会和整个公民社会的决策进程中容易遭到种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的群体的政治参与和代表性问题，同时考虑到这些群体对加强政治和社会生活中的反歧视观点可能作出的贡献，以加强民主。

47. 理事会在 2008 年 3 月 28 日第 7/34 号决议中，请当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员定期向理事会提出报告。理事会将收到特别报告员吉苏·穆伊盖的报告(A/HRC/11/36 和 Add.1-3)。

项目 10. 技术援助和能力建设

海地的人权状况

48. 根据 2008 年 9 月 24 日第 9/1 号主席声明，理事会请海地人权状况独立专家根据理事会工作方案每年向其提出报告。理事会将收到独立专家米歇尔·福斯特的报告(A/HRC/11/5)。

在布隆迪境内的咨询服务和技术援助

49. 理事会在 2008 年 9 月 24 日第 9/19 号决议中，决定将布隆迪人权状况独立专家的任期延长至独立的国家人权委员会设立为止。理事会还请独立专家在上述委员会设立后的理事会届会上提出关于他的活动情况的最后报告。理事会将收到一份秘书处的说明(A/HRC/11/40)。

-- -- -- -- --